

# 提醒重要證件、帳戶 勿提供他人使用



提醒移工

在臺工作期滿要返國時，  
若金融帳戶無繼續使用需求，  
建議將帳戶結清



個人證件及帳戶請務必小心保管，切勿隨意借給他人使用，以免遭到有心人士變賣或利用，而成為詐騙集團的幫兇。

一旦成為人頭戶，除了會面臨刑事調查及民事賠償責任，亦有可能影響在臺灣工作權！



如遇疑似詐騙，可撥打「165」反詐騙專線  
或「1955」專線洽詢，保障自身權益



# เตือน!

## อย่าให้ใครยืมใช้เอกสารสำคัญและบัญชีธนาคาร



เตือนแรงงานต่างชาติ



เมื่อทำงานในได้หัวนคอบกำหนดสัญญาและจะเดินทางกลับประเทศ  
บัญชีธนาคารไม่มีความจำเป็นต้องใช้อีก แนะนำให้ไปปิดบัญชี

เอกสารสำคัญประจำตัวและบัญชีธนาคารต้องเก็บรักษาให้ดี อย่า  
ให้คนอื่นยืมไปใช้เป็นอันขาด เพื่อหลีกเลี่ยงมิให้ผู้ไม่ประสงค์ดี  
นำไปขายต่อหรือนำไปใช้เป็นบัญชีม้า ซึ่งจะทำให้กลายเป็นผู้ช่วย  
แก๊งคอลเซ็นเตอร์

เมื่อบัญชีธนาคารถูกนำไปใช้ในทางผิดกฎหมายหรือที่เรียกว่า  
บัญชีม้า นอกจากจะถูกตรวจสอบ ถูกดำเนินคดีอาญาและชดใช้  
ค่าเสียหายแล้ว ยังอาจส่งผลต่อสิทธิ์การทำงานในได้หัวนด้วย



หากพบเหตุอันน่าสงสัยว่าเป็นการหลอกหลวง สามารถโทรปรึกษา  
สายด่วนต่อต้านมิจฉาชีพ 165 หรือสายด่วน 1955 เพื่อป้องกันสิทธิ  
ประโยชน์ของตนเอง



# Diingatkan untuk Tidak Meminjamkan Kartu Identitas dan Rekening Bank



Diingatkan kepada PMA



**Setelah kontrak kerja di Taiwan selesai dan akan pulang ke tanah air, jika rekening bank tidak dipakai lagi maka dianjurkan buku rekening ditutup**

**Simpan dokumen pribadi dan buku rekening dengan baik, jangan sembarang meminjamkan kepada orang lain, untuk menghindari orang yang berniat menjual atau memanfaatkan dokumenmu dan Anda menjadi kaki-tangan oknum penipuan.**

**Setelah Anda dijadikan alat penipuan, selain harus menghadapi investigasi kriminal dan menanggung hukuman perdata, hal ini juga mungkin akan memengaruhi hak bekerja Anda di Taiwan!**



**Guna melindungi hak-hak Anda, jika terdapat dugaan penipuan, segera konsultasikan ke saluran anti penipuan 165 atau hotline 1955.**



# Cảnh báo:

## Không để người khác sử dụng các tài liệu và tài khoản quan trọng.



Nhắc nhở bạn



Khi bạn phải về nước sau khi hết hạn làm việc tại Đài Loan, nếu không có nhu cầu tiếp tục sử dụng tài khoản ngân hàng, **kiến nghị bạn nên đóng tài khoản.**

Hãy giữ gìn cẩn thận giấy tờ tùy thân và tài khoản cá nhân của bạn, đừng cho người khác mượn để tránh bị những kẻ xấu đem đi bán hoặc lợi dụng, trở thành đồng phạm của nhóm lừa đảo.

Khi phải chịu trách nhiệm về hành vi lừa đảo, ngoài việc phải đối mặt với việc truy cứu trách nhiệm hình sự và dân sự, quyền làm việc tại Đài Loan của bạn cũng sẽ bị ảnh hưởng!



Nếu gặp phải trường hợp nghi ngờ lừa đảo, bạn có thể gọi cho đường dây nóng chống lừa đảo “165” hoặc đường dây nóng “1955” để được tư vấn, nhằm bảo vệ quyền lợi của mình.



# Paalala para sa mga Importanteng Dokumento at mga Account

## Huwag Ipagamit sa Iba



Munting Paalala Para sa mga Migranteng Manggagawa



**Kapag babalik na ng bansa matapos magtrabaho sa Taiwan at hindi na kinakailangang gamitin ang mga bank account, inirerekomendang i-withdraw ang lahat ng nilalaman nito.**

**Mangyaring ingatan ang mga personal na dokumento at mga account. Siguruhing huwag basta-bastang ipagamit sa ibang tao upang maiwasan ang pagbenta o paggamit ng mga ito at maging kasabwat ng mga scammer.**

**Sa oras na maturing kasabwat, hindi lamang mahaharap sa mga kriminal na imbestigasyon at pananagutang sibil, ang inyong karapatang magtrabaho sa Taiwan ay maaapektuhan din!**



**Sa oras na maghinalang may panlolokong nagaganap, maaaring tumawag sa 165 anti-fraud hotline o kaya sa 1955 upang kumonsulta at maprotektahan ang inyong mga karapatan.**

